

# 1. John 2



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 My<sup>G3450</sup> little children<sup>G5040</sup>, these things<sup>G5023</sup> write I<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, that<sup>G3363</sup> ye sin<sup>G264</sup> not<sup>G3363</sup>. And<sup>G2532</sup> if<sup>G1437</sup> any man<sup>G5100</sup> sin<sup>G264</sup>, we have<sup>G2192</sup> an advocate<sup>G3875</sup> with<sup>G4314</sup> the Father<sup>G3962</sup>, Jesus<sup>G2424</sup> Christ<sup>G5547</sup> the righteous<sup>G1342</sup>. 2 And<sup>G2532</sup> he<sup>G846</sup> is<sup>G2076</sup> the propitiation<sup>G2434</sup> for<sup>G4012</sup> our<sup>G2257</sup> sins<sup>G266</sup>: and<sup>G1161</sup> not<sup>G3756</sup> for<sup>G4012</sup> ours<sup>G2251</sup> only<sup>G3440</sup>, but<sup>G235</sup> also<sup>G2532</sup> for<sup>G4012</sup> the sins of the whole<sup>G3650</sup> world<sup>G2889</sup>.

3 And<sup>G2532</sup> hereby<sup>G1722 G5129</sup> we do know<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> we know<sup>G1097</sup> him<sup>G846</sup>, if<sup>G1437</sup> we keep<sup>G5083</sup> his<sup>G846</sup> commandments<sup>G1785</sup>. 4 He that saith<sup>G3004</sup>, I know<sup>G1097</sup> him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> keepeth<sup>G5083</sup> not<sup>G3361</sup> his<sup>G846</sup> commandments<sup>G1785</sup>, is<sup>G2076</sup> a liar<sup>G5583</sup>, and<sup>G2532</sup> the truth<sup>G225</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G5129</sup>. 5 But<sup>G1161</sup> whoso<sup>G3739</sup> keepeth<sup>G302 G5083</sup> his<sup>G846</sup> word<sup>G3056</sup>, in<sup>G1722</sup> him<sup>G5129</sup> verily<sup>G230</sup> is<sup>G5048</sup> the love<sup>G26</sup> of God<sup>G2316</sup> perfected<sup>G5048</sup>: hereby<sup>G1722</sup> know we<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> we are<sup>G2070</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup>. 6 He that saith<sup>G3004</sup> he abideth<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup> ought<sup>G3784</sup> himself<sup>G846</sup> also<sup>G2532</sup> so<sup>G3779</sup> to walk<sup>G4043</sup>, even as<sup>G2531</sup> he<sup>G1565</sup> walked<sup>G4043</sup>.

7 Brethren<sup>G80</sup>, I write<sup>G1125</sup> no<sup>G3756</sup> new<sup>G2537</sup> commandment<sup>G1785</sup> unto you<sup>G5213</sup>, but<sup>G235</sup> an old<sup>G3820</sup> commandment<sup>G1785</sup> which<sup>G3739</sup> ye had<sup>G2192</sup> from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup>. The old<sup>G3820</sup> commandment<sup>G1785</sup> is<sup>G2076</sup> the word<sup>G3056</sup> which<sup>G3739</sup> ye have heard<sup>G191</sup> from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup>. 8 Again<sup>G3825</sup>, a new<sup>G2537</sup> commandment<sup>G1785</sup> I write<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, which thing<sup>G3739</sup> is<sup>G2076</sup> true<sup>G227</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup> and<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup>: because<sup>G3754</sup> the darkness<sup>G4653</sup> is past<sup>G3855</sup>, and<sup>G2532</sup> the true<sup>G228</sup> light<sup>G5457</sup> now<sup>G2235</sup> shineth<sup>G5316</sup>. 9 He that saith<sup>G3004</sup> he is<sup>G1511</sup> in<sup>G1722</sup> the light<sup>G5457</sup>, and<sup>G2532</sup> hateth<sup>G3404</sup> his<sup>G846</sup> brother<sup>G80</sup>, is<sup>G2076</sup> in<sup>G1722</sup> darkness<sup>G4653</sup> even until<sup>G2193</sup> now<sup>G737</sup>. 10 He that loveth<sup>G25</sup> his<sup>G846</sup> brother<sup>G80</sup> abideth<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> the light<sup>G5457</sup>, and<sup>G2532</sup> there is<sup>G2076</sup> none<sup>G3756</sup> occasion of stumbling<sup>G4625</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup>. 11 But<sup>G1161</sup> he that hateth<sup>G3404</sup> his<sup>G846</sup> brother<sup>G80</sup> is<sup>G2076</sup> in<sup>G1722</sup> darkness<sup>G4653</sup>, and<sup>G2532</sup> walketh<sup>G4043</sup> in<sup>G1722</sup> darkness<sup>G4653</sup>, and<sup>G2532</sup> knoweth<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup> whither<sup>G4226</sup> he goeth<sup>G5217</sup>, because<sup>G3754</sup> that darkness<sup>G4653</sup> hath blinded<sup>G5186</sup> his<sup>G846</sup> eyes<sup>G3788</sup>.

12 I write<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, little children<sup>G5040</sup>, because<sup>G3754</sup> your sins<sup>G266</sup> are forgiven<sup>G863</sup> you<sup>G5213</sup> for<sup>G1223</sup> his<sup>G846</sup> name's<sup>G3686</sup> sake<sup>G1223</sup>. 13 I write<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, fathers<sup>G3962</sup>, because<sup>G3754</sup> ye have known<sup>G1097</sup> him that is from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup>. I write<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, young men<sup>G3495</sup>, because<sup>G3754</sup> ye have overcome<sup>G3528</sup> the wicked one<sup>G4190</sup>. I write<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, little children<sup>G3813</sup>, because<sup>G3754</sup> ye have known<sup>G1097</sup> the Father<sup>G3962</sup>. 14 I have written<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, fathers<sup>G3962</sup>, because<sup>G3754</sup> ye have known<sup>G1097</sup> him that is from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup>. I have written<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup>, young men<sup>G3495</sup>, because<sup>G3754</sup> ye are<sup>G2075</sup> strong<sup>G2478</sup>, and<sup>G2532</sup> the word<sup>G3056</sup> of God<sup>G2316</sup> abideth<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup>, and<sup>G2532</sup> ye have overcome<sup>G3528</sup> the wicked one<sup>G4190</sup>. 15 Love<sup>G25</sup> not<sup>G3361</sup> the world<sup>G2889</sup>, neither<sup>G3366</sup> the things that are in<sup>G1722</sup> the world<sup>G2889</sup>. If<sup>G1437</sup> any man<sup>G5100</sup> love<sup>G25</sup> the world<sup>G2889</sup>, the love<sup>G26</sup> of the Father<sup>G3962</sup> is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup>. 16 For<sup>G3754</sup> all<sup>G3956</sup> that is in<sup>G1722</sup> the world<sup>G2889</sup>, the lust<sup>G1939</sup> of the flesh<sup>G4561</sup>, and<sup>G2532</sup> the lust<sup>G1939</sup> of the eyes<sup>G3788</sup>, and<sup>G2532</sup> the pride<sup>G212</sup> of life<sup>G979</sup>, is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> of<sup>G1537</sup> the Father<sup>G3962</sup>, but<sup>G235</sup> is<sup>G2076</sup> of<sup>G1537</sup> the world<sup>G2889</sup>. 17 And<sup>G2532</sup> the world<sup>G2889</sup> passeth away<sup>G3855</sup>, and<sup>G2532</sup> the lust<sup>G1939</sup> thereof<sup>G846</sup>: but<sup>G1161</sup> he that doeth<sup>G4160</sup> the will<sup>G2307</sup> of God<sup>G2316</sup> abideth<sup>G3306</sup> for<sup>G1519</sup> ever<sup>G165</sup>.

18 Little children<sup>G3813</sup>, it is<sup>G2076</sup> the last<sup>G2078</sup> time<sup>G5610</sup>: and<sup>G2532</sup> as<sup>G2531</sup> ye have heard<sup>G191</sup> that<sup>G3754</sup> antichrist<sup>G500</sup> shall come<sup>G2064</sup>, even<sup>G2532</sup> now<sup>G3568</sup> are there<sup>G1096</sup> many<sup>G4183</sup> antichrists<sup>G500</sup>; whereby<sup>G3606</sup> we know<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> it is<sup>G2076</sup> the last<sup>G2078</sup> time<sup>G5610</sup>. 19 They went out<sup>G1831</sup> from<sup>G1537</sup> us<sup>G2257</sup>, but<sup>G235</sup> they were<sup>G2258</sup> not<sup>G3756</sup> of<sup>G1537</sup> us<sup>G2257</sup>; for<sup>G1063</sup> if<sup>G1487</sup> they had been<sup>G2258</sup> of<sup>G1537</sup> us<sup>G2257</sup>, they would<sup>G302</sup> no doubt have continued<sup>G3306</sup> with<sup>G3326</sup> us<sup>G2257</sup>: but<sup>G235</sup> they went out, that<sup>G2443</sup> they might be made manifest<sup>G5319</sup> that<sup>G3754</sup> they were<sup>G1526</sup> not<sup>G3756</sup> all<sup>G3956</sup> of<sup>G1537</sup> us<sup>G2257</sup>.

**20** But<sup>G2532</sup> ye<sup>G5210</sup> have<sup>G2192</sup> an unction<sup>G5545</sup> from<sup>G575</sup> the Holy One<sup>G40</sup>, and<sup>G2532</sup> ye know<sup>G1492</sup> all things<sup>G3956</sup>. **21** I have<sup>G1125</sup> not<sup>G3756</sup> written<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup> because<sup>G3754</sup> ye know<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup> the truth<sup>G225</sup>, but<sup>G235</sup> because<sup>G3754</sup> ye know<sup>G1492</sup> it<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> that<sup>G3754</sup> no<sup>G3956</sup> G3756 lie<sup>G5579</sup> is<sup>G2076</sup> of<sup>G1537</sup> the truth<sup>G225</sup>. **22** Who<sup>G5101</sup> is<sup>G2076</sup> a liar<sup>G5583</sup> but<sup>G1508</sup> he that denieth<sup>G720</sup> that<sup>G3754</sup> Jesus<sup>G2424</sup> is<sup>G2076</sup> G3756 the Christ<sup>G5547</sup>? He<sup>G3778</sup> is<sup>G2076</sup> antichrist<sup>G500</sup>, that denieth<sup>G720</sup> the Father<sup>G3962</sup> and<sup>G2532</sup> the Son<sup>G5207</sup>. **23** Whosoever<sup>G3956</sup> denieth<sup>G720</sup> the Son<sup>G5207</sup>, the same hath not<sup>G3761</sup> the Father<sup>G3962</sup>: (but) he that acknowledgeth<sup>G3670</sup> the Son<sup>G5207</sup> hath<sup>G2192</sup> the Father<sup>G3962</sup> also<sup>G2532</sup>. **24** Let<sup>G3306</sup> that therefore<sup>G3767</sup> abide<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup>, which<sup>G3739</sup> ye<sup>G5210</sup> have heard<sup>G191</sup> from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup>. If<sup>G1437</sup> that which<sup>G3739</sup> ye have heard<sup>G191</sup> from<sup>G575</sup> the beginning<sup>G746</sup> shall remain<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup>, ye<sup>G5210</sup> also<sup>G2532</sup> shall continue<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> the Son<sup>G5207</sup>, and<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> the Father<sup>G3962</sup>. **25** And<sup>G2532</sup> this<sup>G3778</sup> is<sup>G2076</sup> the promise<sup>G1860</sup> that<sup>G3739</sup> he<sup>G846</sup> hath promised<sup>G1861</sup> us<sup>G2254</sup>, even eternal<sup>G166</sup> life<sup>G2222</sup>. **26** These<sup>G5023</sup> things have I written<sup>G1125</sup> unto you<sup>G5213</sup> concerning<sup>G4012</sup> them that seduce<sup>G4105</sup> you<sup>G5209</sup>. **27** But<sup>G2532</sup> the anointing<sup>G5545</sup> which<sup>G3739</sup> ye<sup>G5210</sup> have received<sup>G2983</sup> of<sup>G575</sup> him<sup>G846</sup> abideth<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> you<sup>G5213</sup>, and<sup>G2532</sup> ye need<sup>G5532</sup> not<sup>G3756</sup> that<sup>G2443</sup> any man<sup>G5100</sup> teach<sup>G1321</sup> you<sup>G5209</sup>: but<sup>G235</sup> as<sup>G5613</sup> the same<sup>G846</sup> anointing<sup>G5545</sup> teacheth<sup>G1321</sup> you<sup>G5209</sup> of<sup>G4012</sup> all things<sup>G3956</sup>, and<sup>G2532</sup> is<sup>G2076</sup> truth<sup>G227</sup>, and<sup>G2532</sup> is<sup>G2076</sup> no<sup>G3756</sup> lie<sup>G5579</sup>, and<sup>G2532</sup> even as<sup>G2531</sup> it hath taught<sup>G1321</sup> you<sup>G5209</sup>, ye shall abide<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup>. **2**.

**28** And<sup>G2532</sup> now<sup>G3568</sup>, little children<sup>G5040</sup>, abide<sup>G3306</sup> in<sup>G1722</sup> him<sup>G846</sup>; that<sup>G2443</sup>, when<sup>G3752</sup> he shall appear<sup>G5319</sup>, we may have<sup>G2192</sup> confidence<sup>G3954</sup>, and<sup>G2532</sup> not<sup>G3361</sup> be ashamed<sup>G153</sup> before<sup>G575</sup> him<sup>G846</sup> at<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> coming<sup>G3952</sup>. **29** If<sup>G1437</sup> ye know<sup>G1492</sup> that<sup>G3754</sup> he is<sup>G2076</sup> righteous<sup>G1342</sup>, ye know<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> every one<sup>G3956</sup> that doeth<sup>G4160</sup> righteousness<sup>G1343</sup> is born<sup>G1080</sup> of<sup>G1537</sup> him<sup>G846</sup>. **3**.

## Fußnoten

1. occasion...: Gr. scandal
2. in him: or, in it
3. ye know that every: or, know ye...